

## ● 礼仪漫谈 (5)

## 新中国建交内情 (三)

——与东欧七国建交

马保春

## 换文建交

除苏联外,东欧新民主主义国家都是首批承认并与新中国通过“换文”建交的国家。自1949年10月4日至1950年1月18日,新中国先后与保加利亚、罗马尼亚、匈牙利、捷克斯洛伐克、波兰、民主德国、阿尔巴尼亚等7个国家实现建交。这些国家都是共产党执政,理念一致,与新中国不存在政治上的障碍,也没有其他利益纠葛,建交时未经谈判,只是通过双方政府间的公文往来,彼此承认,在宣布承认的同时,即确定建立了外交关系。

## 建交插曲

在与匈牙利、民主德国、阿尔巴尼亚建交过程中,曾出现了一些插曲。

匈牙利驻华大使馆4个月后升格为大使馆。1949年10月6日匈两国决定“互派外交代表”,1950年2月匈方派来公使夏法朗柯。夏公使2月15日向刘少奇副主席递交国书。5月13日,我外交部副部长章汉夫会见夏公使时表示,“我们对新民主主义各国都是一律遣派大使”,我中央已拟定黄镇将军出任驻匈牙利大使,“这对两国的友谊很有益处”,建议匈牙利把驻华公使提升到大使级。一个月后,即6月12日,匈方答复:匈牙利驻华公使将升格为大使级;匈方将为夏法朗柯颁发大使国书。7月17日夏法朗柯大使向毛主席递交了作为大使的国书。

新中国与民主德国各自的首任外交代表不直接称大使,而称“特命全权大使衔外交使团团长”(1955年1月曾涌泉接任姬鹏飞,即改称驻该国大使)。二战后,德国被美英法苏4国占领,1949年5月23日和10月7日,西部、东部分别建立联邦德国、民主德国(简称民德)。

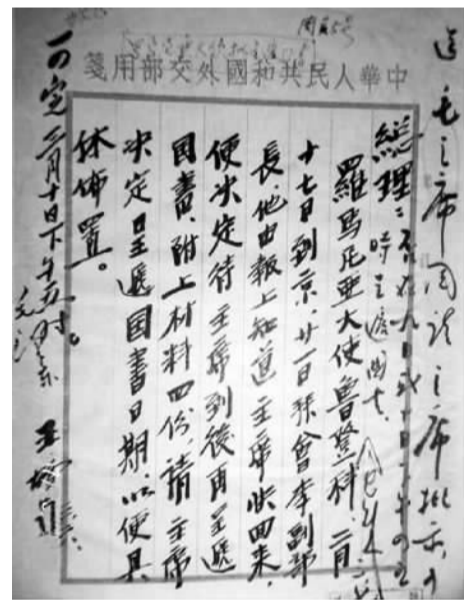
10月25日,周恩来外长向民德临时政府外长发去贺电,并通知对方,新中国决定与民德建立外交关系,派遣外交代表。民德于10月27日复电,表示“深深引以为荣”、“感到莫大欣慰”。10月27日这一天即成为两国正式建交日。1950年6月6日,民德特命全权大使衔外交使团团长柯尼希到京。9月7日,章汉夫副部长会见柯尼希,就中方拟任命姬鹏飞为驻民德外交使团团长事征求德方意见,柯问:“为何不派大使?”答:“因为苏联驻德(指民德)的是外交使团,而且德国驻华亦是外交使团。”

阿尔巴尼亚部长会议主席兼外交部长恩·霍查准上将1949年11月21日致电周恩来外长,“祝贺中华人民共和国宣布成立及中央人民政府的组成”,表示“愿意建立阿尔巴尼亚人民共和国和中华人民共和国之间的外交关系”。周恩来两天后即复电,表示“热忱欢迎”,“立即建交”。

遗憾的是,双方在来电、复电中都未提及互派外交代表一事。1954年2月26日,阿尔巴尼亚驻苏联使馆外交官访问我驻苏联使馆临时代办戈宝权,称1952年11月7日,阿前任驻苏公使在莫斯科红场与刘少奇相见时,曾提起有关两国交换使节问题。当时刘表示欢迎阿派使节去京。为加强及扩大阿、中两国友好关系,现阿政府决定拟与我互派大使,特征求我意见。

3月2日我外交部复电我驻苏使馆:“同意与阿尔巴尼亚互换大使。望即转告阿使馆。”4月13日,阿驻苏大使告我驻苏大使张闻天,阿拟派奈蒂斯·纳赛(时任阿外交部副部长)为驻华首任大使,特征求中方意见。4月30日我外交部复电驻苏使馆,同意阿驻华大使人选,并就拟派徐以新(时任我外交部苏联东欧司司长)为新中国首任驻阿大使事,征求阿方同意。双方达成一致,并于1954年5月11日同时公布。纳赛大使和徐以新大使分别于当年9月13日和9月18日向对方递交了国书。

(作者为外交部礼宾司原参赞)



图为1950年3月6日外交部办公厅主任王炳南就罗马尼亚首任驻华大使递交国书事宜的请示报告。周恩来总理建议(3月)9日或10日下午4时或5时建交。毛主席作出批示,把时间定在3月10日下午5时。

# 为您开启领事保护新通道

胡心莹



驻外使领馆电话不好打的事儿。听听抱怨,也偶尔反思反思。公平地说,还真没法指责外交部和驻外使领馆的电话难打。这些年,中国人腰包鼓了,不管是想出国赚钱的,还是出国花钱的,总之出国的人是越来越多。公安部网站上说,2013年我国内地居民出境人数已经超过9800万人次,照这个势头发展下去,我估摸今年出境人数破亿不成问题。再往下想,即使每一百人次中有一个人遇到点儿事儿需要找外交部或驻外使领馆,那一年就是近百万通电话,也难怪他们疲于应付了!

这些年来,我们这些常出国的人确实感受到了外交部在保护海外中国公民合法权益方面做出的努力。如

## 12308使用小贴士:

★ 呼叫中心热线同时开通了12308短号码和59913991备用长号码。如您在国内北京以外的省市拨打需加拨010,如在海外拨打,需加拨0086-10,在个别国家,前面可能还需加拨其他号码,具体请咨询电话运营商。电话资费标准与拨打北京普通电话号码相同。

★ 12308热线专门为在海外人身安全受到侵害等紧急情况的求助开通了快捷通道,按0再按9直接进入人工服务。

★ 12308热线主要用于在海外遭遇突发状况紧急求助。为避免占用热线资源,对于一般性领事证件咨询,如办理护照、签证、公证认证等,可登录中国领事服务网(<http://cs.mfa.gov.cn/>)或相关驻外使领馆网站查询。

★ 为保障安全出行,中国公民出国前可登陆中国领事服务网进行“出国及海外中国公民自愿登记”(<http://ocnr.mfa.gov.cn/expa/>),以便紧急情况下驻外使领馆尽快与自己取得联系。中国公民还可以关注“领事直通车”(LS12308)微信,及时获取外交部领事司发布的海外安全提醒和领事服务类信息。

的事务要咨询,笔者尝试拨打了12308热线,意外发现该热线已经开始试运行,从而荣幸地成为12308的第一批访客。

拨通12308,电话彼端传来甜美的女声:“欢迎致电外交部全球领事保护与服务应急呼叫中心”。遵循语音提示,笔者先进入语音咨询。菜单设计相当简单,提供的信息却很全面。随后又转接人工服务,几乎没经等待便成功接入。对于笔者出国的问题,接线员耐心解答,并表示会把有关信息和在中国领事服务网上的链接通过短信发至笔者的手机。挂断电话后,果然很快收到短信。整个过程就是一个感觉——顺畅!

享受了一把呼叫中心的服务,笔者感慨良多。这回,国人给政府部门打电话也能享受到和银行信用卡用户一样的服务了,还真有点儿“上帝”的感觉。笔者的同学圈、朋友圈不乏出国经历丰富者,老友聚会也会吐槽

出国在外,最怕有个三灾两难。而一旦遇到麻烦,第一时间联系上中国驻外使领馆至关重要。作为一名经常从事国际旅行的商务人士,笔者对此深有体会。或者是由于一些国家通讯条件差,或者是因为技术故障,抑或线路繁忙,驻外使领馆电话有时会打不通,让人着急。能否为海外游子与祖国母亲间建立一条畅通的联系渠道?国家在这方面有没有新的举措?前不久,外交部12308呼叫中心试运营的报道让笔者深感鼓舞。

今年5月,李克强总理访问安哥拉期间召开了海外民生座谈会,提及外交部将建成领事保护呼叫中心,让同胞们不管走到哪里,领事保护就跟到那里。之后笔者又在央视新闻频道看到外交部领事司司长黄屏的专访,得知呼叫中心热线号码定为12308,并将于年内建成。近日因有出国方面



提醒求助者注意安全 避免再次发生意外

## ● 我与海外版

## 一副对联

## 引我关注海外版

人民日报海外版编辑部:

8月6日,《人民日报海外版》“旅游天地”版用一个整版的篇幅刊登了本报记者中孟哲、刘少华写的《跟着樞联读懂人文成都》。8月7日,《成都晚报》、《成都商报》均转载了这篇文章。

该文的第二部分“凭吊武侯 道不完的历史厚重”,引用赵藩的攻心联:“能攻心则反侧自消,从古知兵非好战;不审势即宽严皆误,后来治蜀要深思。”但上述的两家成都报纸均将“从古知兵非好战”,写成了“自古知兵非好战”。上联“从”为平声,下联“后”为仄声,符合对联平仄对仗的要求。如果上联用“自”为仄声,下联“后”也为仄声,反对仄就不符合要求了。

我原以为是《人民日报海外版》写错了,便找来查阅,发现《人民日报海外版》登的没有错,从樞联照片到记者报道都是“从古知兵非好战”,说明记者做到了一丝不苟。而且版式设计精美,图文并茂,吸引我细细地品读起来。版面上附有7幅成都景点图片,用得很精彩。《武侯祠》图片制作成为长方形、《望江楼》图片为圆形、《鹤鸣茶社》图片为椭圆形,变化错落有致。特别是将成都最著名的3副对联:“武侯祠攻心联”、“草堂题复初对联”、“望江楼对联”中的前两联,特意排在版面中部的左右两边,很美观,又有分量,十分吸引读者。

说起“攻心联”,能讲出不少故事。据悉,1958年毛泽东在成都主持召开中央政治局会议时,曾在“攻心联”前驻足沉思良久,反复赏析联词的微言大义。毛泽东对调到四川主政的官员讲,到了成都要到武侯祠,在武侯祠要看赵藩写的对联,看后要记住。之后来到这里的邓小平也称赞赵藩的对联写得好多。好多游客都喜欢在攻心联旁留影。8月28日,国家邮政局即将发行《诸葛亮》邮票及小型张,成都也将在武侯祠举行首发式,《人民日报海外版》在此节骨眼上推出这篇文章真是恰逢其时。

四川成都读者 安庆选

## ● 语文信箱

## “像一束火种”的说法不妥

杜老师:

某媒体中说“这份报纸就像一束火种,在迷茫时代照亮了我青春的道路。”请问“像一束火种”的说法是否妥当?谢谢!

青岛读者 顾东水

顾东水:

量词“束”用于捆在一起的长条形的东西。例如:

- (1)门口站着一位先生,手里拿着一束鲜花。
- (2)他从包里掏出一束崭新的毛笔,搁在桌上。
- (3)老王把一束稻草放在架子上。

“火种”指“供引火用的火”,也常用来比喻能

引起事物发生、发展的东西。例如:

- (4)他们小心地保留好火种,准备再次生火。
  - (5)红军在当地撒下了革命的火种。
- 从上面的例子可以看出,量词“束”不宜用于“火种”。因此,“一束火种”的说法是不妥当的。量词“个”可用于“火种”。例如:
- (6)你去跟他们借个火种,小心回来的路上别灭了。
  - (7)等到时机成熟,这个火种就会点燃起熊熊的烈火。

如果说到许多火种,可以说“许多火种”或者“一个个火种”等。

《语言文字报》原主编 杜永道

## ● 海外纪闻

## 旅途中的温暖之门

黎焱(寄自美国)

飘来了家乡饭菜的香味儿,阿姨把我带进饭厅,餐桌上已摆满了各色菜品,我真惊讶他们竟能在这么短时间里,做出就过年般丰盛的美食,而金红还在厨房里忙不迭地继续炒菜。

我感到朋友全家发自内心的真诚和热情。

很快我就被迎上餐桌,与朋友一家围在一起吃晚饭。金红指着菜盘一一介绍:“快吃,这是我自己做的腊肉;你看,想到你喜欢吃辣的,专门给你拌了个鸡;这是地里自

日前,我在美国费城参加一个国际学术讨论会,本想会后直接乘飞机去芝加哥转机,谁知天有不测风云,赶到机场后被告知芝加哥下大雨,预定的飞机被取消了。这一下打乱了我的计划,急忙去换机牌处找到机场执勤人员,希望他们帮我寻找当晚能回去的任何航班,可是执勤人员在电脑上的搜索结果却是“NO”。

我在万般无奈下,突然想起妹妹在费城有一位好友,后来也成了我的朋友:金红。然而我出国后已十多年没有同她谋面了,这时打电话向她求助,心里确实感到冒昧。

电话是她老公晓明接的,乡音未改,我们彼此一下就听出了对方的声音。于是我就把被困机场的事给他们讲了一遍,并直言不讳地问道:“能不能到机场来接我?能不能到你们家住一夜?”电话那一端的老朋友满口应承,问了我在那个航班口之后,告诉我在那里等着,他马上开车来接我。我突然感到自己真是不幸中的大幸,有朋友真好啊!朋友是雨中的伞,雪中的炭。还有老天爷也赐给了我一个机会来见久违的珍贵朋友。

我在机场等了不到半小时,晓明就开着车来了,他很绅士地帮我把行李提上车,并帮我打开车门,然后像迎接“贵宾”似地将我接去他们家。

已种的韭菜、黄瓜,回头给你带些回去……”

连着几天开会,几乎天天都是满桌的鸡鸭鱼肉,可我却常常没有食欲,没有一顿吃饱过。而现在来到朋友家,就像回到了自己的家,面对满桌的美味佳肴,我顿感饥肠辘辘,食欲大振,毫不客气地大口吃起来,真比享受世界上所有的山珍海味都香。

晚上,我躺在朋友为我准备的干净、温暖、舒适的床上,人虽然很困乏,却因感动而久久无法入睡。在国外十几年,我接触到的大都是西方人的待客方式。西方文明注重自我,人与人之间保持距离(你不要太靠近我,我也不要太靠近你),相互之间很难串个门、聊个天什么的。如果你平时去西方人家,也很难遇到他们为你端茶送水或招待用餐,除非那家要开个什么盛大的“party”。西方人一般也很少让人在自己家里留宿,即使是很熟的亲戚、朋友,大多也宁愿去联系宾馆客房。

在金红家得到的礼遇,唤醒了埋藏在我内心深处对中华文明和礼仪风范深深的敬仰:中华民族抹不掉拿不走的那份浓浓的亲情友情,使你无论走到地球的哪一个角落,只要那里有中国人,都能感受到自己同胞慷慨送来的温暖,都能找到那盏“温暖的故乡之灯”,照耀你走进“温暖的故乡之门”,旅途中处处有家。